P. 79. 11. 4, 5.— Will &c. Here Chitralekha speaks seriously, and is no longer joking.

P. 80. 11. 2, 3.—आणिभण्णश्चेण, because it is not clear from the King's speech whether it is Urvas'î or some other girl that he is longing for.

P. 80. 1. 5.—जं इसे. This is proposed as a remedy against the madanabadha that the King complains of in his speech.

P. 80. 11. 6-9.—अनुपक्तम्यो incurable, अचिकित्स्यः as Ranganatha says. He goes on: आतङ्को रोगः संतापो वा | आतङ्को रोगसंतापदाङ्ग्यु मुरज-ध्वनाविति विश्वलीचनः ॥ कुसुमदायनिति | प्रत्यप्रं नूतनं सर्वाङ्गीणं सर्वाङ्गयापि मल-यजं चन्दनम् । मणियष्टयो मणियुक्ता हाराः ॥ यष्टिः दास्त्रान्तरे हारे हारात्यरापि चेति विश्वलीचनः ॥ मनसिजरूजं मदनबाधाम् । अलं समर्था । अपोहितुं रहस्ये एकान्ते । लघयेळ्यूकुर्यात् ।

Lying on beds of flowers, enjoying the cool moonlight, besmearing the whole body with sandal, wearing strings of cooling crystals round the neck, are some of the chief remedies of love-sick people against madanabádhá.

P. 81. 1. 3.—हिअभ दाणि &c. Urvas'î on hearing the words सा विज्ञ्या in the preceding stanza takes courage and congratulates her heart that it has gained the fruit of its having left her and gone over to the King. Take दाणि with उनलक्षे. इतो = "इतः आस्मिन्एजिनि" Ranganâtha. संक्रान्तं = निविष्टम्. Conf. p. 74. 11. 8, 9. 'ब्रह्णसंक्रामिदख्खरेण.'

P. 81. II. 4, 5.—आम् &c. 'Oh yes, I too, when I do not get a dinner consisting of dainty venison, feeling a desire for it console myself by speaking about it.' This is a remark suggested to Vidûshaka by the words तदाश्रियणी कथा रहीस आरब्धा म-नासंजद्दां लघ्येन.

P. 82. 1. 1.—संपद्यत इदं भवत: 'but you get this.' इदम्=मिहुहरिणीमं-सभोधाणं.

P. 82. 1. 3.—एवं मन्ये, 'I think that—,' 'I say' 'Look here.' एवं does not refer to the previous speech of Vidúshaka, भवान तं